

Tous les essais repris dans ce rapport ont été réalisés en conformité avec le système de management de la qualité du CSTC certifié ISO 9001

Station expérimentale  
Bureaux  
Siège social

B-1342 Limelette, avenue P. Holoffe, 21  
B-1932 Sint-Stevens-Woluwe, Lozenberg 7  
B-1000 Bruxelles, rue du Lombard 42

Tel.: +32 (0)2 655 77 11  
Tel.: +32 (0)2 716 42 11  
Tel.: +32 (0)2 502 66 90

## RAPPORT D'ESSAIS

<b>Laboratoire</b>	<b>ACOUSTIQUE (AC)</b>	<b>N/Références</b>	DE631xB691 AC7763-F Page 1 / 8
--------------------	------------------------	---------------------	--------------------------------------

<b>Demandeur</b>	ABRISO Gijzelbrechtegemstraat 8-10 B-8570 Anzegem	ISO-STAR Kuilststraat 34 B-9420 Erpe-Mere	BOB DEFRAEYE BVBA Kleine Dries 8 B-8600 Diksmuide
<b>Date de la demande</b>	22-12-2017	<b>N° Echantillon</b>	S2017-46-11/1
<b>Date de l'essai</b>	11-01-2018	<b>Date de réception de(des) échantillon(s)</b>	14-11-2017
<b>Remarque(s)</b>	/	<b>Date d'établissement du rapport</b>	09-04-2018
<b>Essais effectués</b>	Mesurage en laboratoire de la transmission des bruits de choc et de la réduction de la transmission du bruit de choc		
<b>Nom Produit</b>	Acoustic Abrifiber 9 mm et Starbeads pré-chape isolante		
<b>Références</b>	EN ISO 10140:2010 Acoustics – Measurement of sound insulation in buildings and of building elements - Part 1: Application rules for specific products - Part 3: Measurement of impact sound insulation - Part 5: Requirements for test facilities and equipment EN ISO 717-2:2013 Acoustics - Rating of sound insulation in buildings and of building elements - Part 2: Impact sound insulation (ISO 717-2:2013)		

*Ce rapport d'essai contient 8 pages. Il ne peut être reproduit que dans son intégralité.  
Sur chaque page figure le cachet du laboratoire (en rouge) et le paraphe du chef de laboratoire.  
Les résultats et constatations ne sont valables que pour les échantillons testés.*

- Pas d'échantillon  
 Echantillon(s) ayant subi un essai destructif  
 Echantillon(s) évacué(s) de nos laboratoires 10 jours calendriers après l'envoi du rapport, sauf demande écrite de la part du demandeur

L'ingénieur responsable des essais,  
ir. D. Wuyts

Le responsable technique,  
J. Muller



Chef du Laboratoire,  
ir. D. Wuyts

Collaborateur technique : /



**NORMALIZED IMPACT SOUND PRESSURE LEVEL**  
**NIVEAU DU BRUIT DE CHOC NORMALISÉ / GENORMALISEERD CONTACTGELUIDNIVEAU**

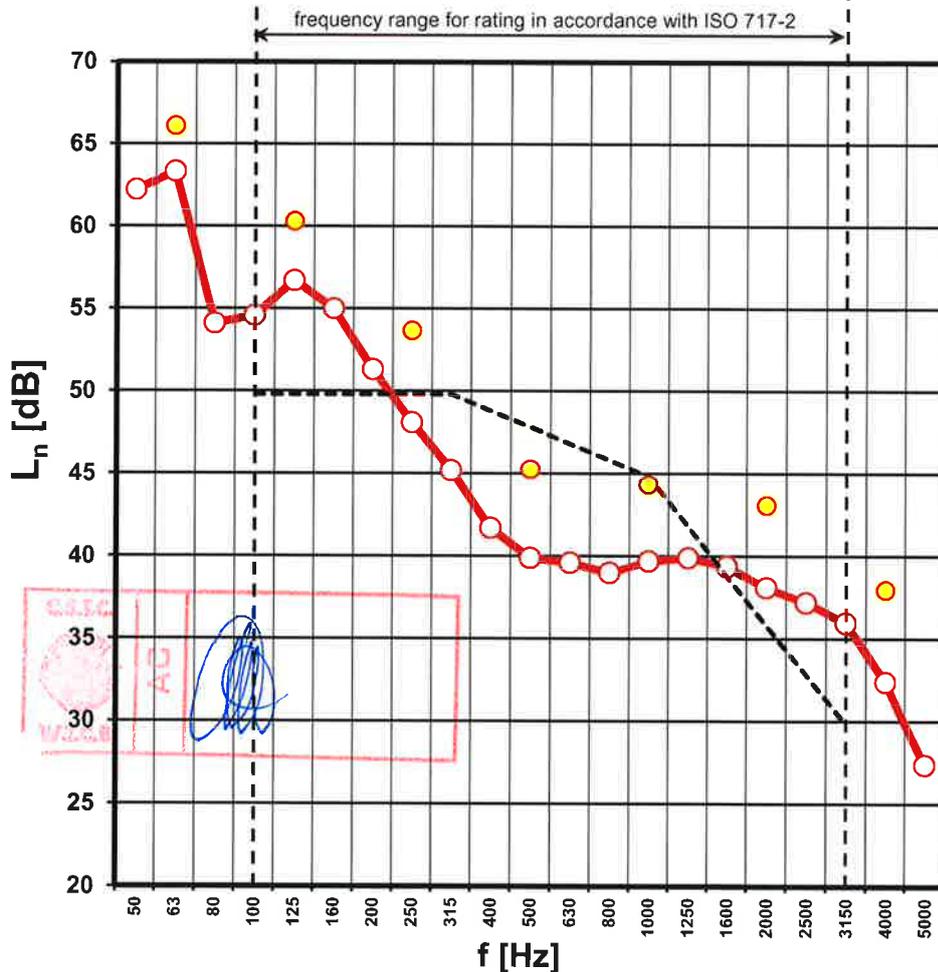
EN ISO 10140-3:2010 Acoustics – Measurement of sound insulation in buildings and of building elements – Part 3: Measurement of impact sound insulation

EN ISO 717-2:2013 Acoustics – Rating of sound insulation in buildings and of building elements – Part 2: Impact sound insulation

Date of Test / Testdatum / Date d'essais / Prüfdatum: 11/01/2018  
 Source room / Zendruimte / Salle d'émission / Senderaum: K2 % H2O = 45,3 % T = 18,6 °C  
 Receiving room / Ontvangstruimte / Salle de réception / Empfangsraum: A V = 75,31 m<sup>3</sup> % H2O = 53,2 % T = 16,5 °C  
 Test sample / Testelemt / Elément de l'essai / Testelemt: S<sub>testelement</sub> = 10.7 m<sup>2</sup>  
 Load-bearing floor / Draagvloer / Plancher support / Lagerboden: S<sub>load-bearing floor</sub> = 11.5 m<sup>2</sup>

f (Hz)	L <sub>n</sub> (dB)
1/3 octaves	
50	62.2
<b>63</b>	<b>63.3</b>
80	54.1
100	54.6
<b>125</b>	<b>56.7</b>
160	55.0
200	51.3
<b>250</b>	<b>48.1</b>
315	45.2
400	41.7
<b>500</b>	<b>39.9</b>
630	39.6
800	39.0
<b>1000</b>	<b>39.7</b>
1250	39.9
1600	39.4
<b>2000</b>	<b>38.1</b>
2500	37.2
3150	36.0
<b>4000</b>	<b>32.4</b>
5000	27.4

octaves	L <sub>n</sub> (dB)
<b>63</b>	<b>66.1</b>
<b>125</b>	<b>60.3</b>
<b>250</b>	<b>53.7</b>
<b>500</b>	<b>45.3</b>
<b>1000</b>	<b>44.3</b>
<b>2000</b>	<b>43.1</b>
<b>4000</b>	<b>38.0</b>



L <sub>n,w</sub> = 48 dB	C <sub>1</sub> = -2 dB	C <sub>1,50-2500</sub> = 4 dB	cat =   a
L <sub>n,r,w</sub> = 48 dB	C <sub>1,r</sub> = -2 dB		
ΔL <sub>w</sub> = 30 dB	C <sub>1,Δ</sub> = -9 dB		ΔL <sub>lin</sub> = 21 dB

**Description by the producer - Beschrijving door de fabrikant - Description par le fabriquant**

Chape flottante, combinaison de 10 cm Starbeads 90 kg/m<sup>3</sup>, Acoustic Abrifiber 9 mm et chape de 7 cm de 1850 kg/m<sup>3</sup>.

**Characteristics of the basic test floor - Beschrijving van basistestvloer - Description du plancher d'essai de base**

Dalle de béton armé d'une épaisseur uniforme de 140 mm et d'une surface de 260 cm x 442 cm, présentant des remontées latérales d'une hauteur de 160 mm permettant de simuler le bord des murs adjacents d'une construction réelle.



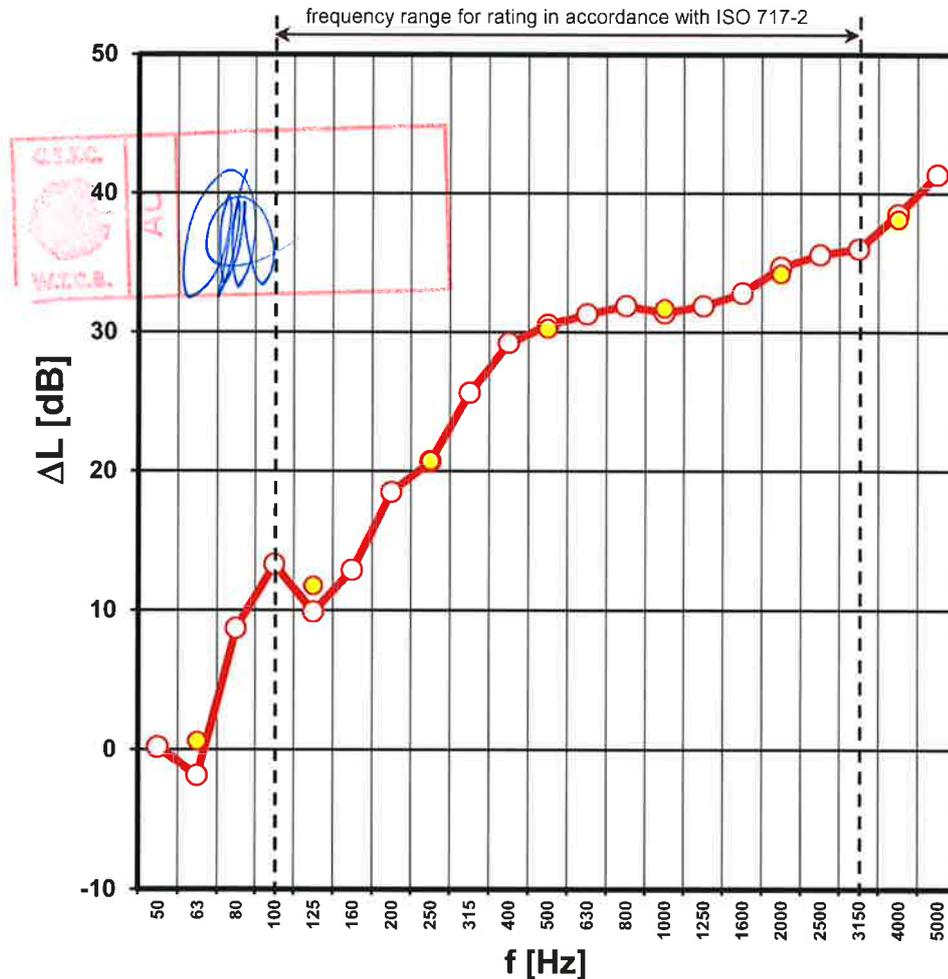
**REDUCTION OF IMPACT SOUND PRESSURE LEVEL**  
**AFFAIBLISSEMENT ACOUSTIQUE BRUT / CONTACTGELUIDNIVEAUREDUCTIE**

EN ISO 10140-3:2010 Acoustics – Measurement of sound insulation in buildings and of building elements – Part 3: Measurement of impact sound insulation

EN ISO 717-2:2013 Acoustics – Rating of sound insulation in buildings and of building elements – Part 2: Impact sound insulation

Date of Test / Testdatum / Date d'essais / Prüfdatum: 11/01/2018  
 Source room / Zenderuimte / Salle d'émission / Senderaum: K2 % H2O = 45,3 % T = 18,6 °C  
 Receiving room / Ontvangstruimte / Salle de réception / Empfangsraum: A V = 75,31 m<sup>3</sup> % H2O = 53,2 % T = 16,5 °C  
 Test sample / Testelement / Elément de l'essai / Testelement: S<sub>testelement</sub> = 10.7 m<sup>2</sup>  
 Load-bearing floor / Draagvloer / Plancher support / Lagerboden: S<sub>load-bearing floor</sub> = 11.5 m<sup>2</sup>

f (Hz)	ΔL (dB)
1/3 octaves	
50	0.2
63	-1.8
80	8.7
100	13.3
125	9.9
160	12.9
200	18.5
250	20.7
315	25.6
400	29.2
500	30.5
630	31.3
800	31.9
1000	31.4
1250	31.9
1600	32.8
2000	34.7
2500	35.6
3150	36.0
4000	38.5
5000	41.3



octaves	○
63	0.6
125	11.8
250	20.7
500	30.2
1000	31.7
2000	34.2
4000	38.1

L <sub>n,w</sub> = 48 dB	C <sub>l</sub> = -2 dB	C <sub>l,50-2500</sub> = 4 dB	cat = I a
L <sub>n,r,w</sub> = 48 dB	C <sub>l,r</sub> = -2 dB		
ΔL <sub>w</sub> = 30 dB	C <sub>l,Δ</sub> = -9 dB		ΔL <sub>lin</sub> = 21 dB

**Description by the producer - Beschrijving door de fabrikant - Description par le fabricant**

Chape flottante, combinaison de 10 cm Starbeads 90 kg/m<sup>3</sup>, Acoustic Abrifiber 9 mm et chape de 7 cm de 1850 kg/m<sup>3</sup>.

**Characteristics of the basic test floor - Beschrijving van basistestvloer - Description du plancher d'essai de base**

Dalle de béton armé d'une épaisseur uniforme de 140 mm et d'une surface de 260 cm x 442 cm, présentant des remontées latérales d'une hauteur de 160 mm permettant de simuler le bord des murs adjacents d'une construction réelle.

## 1. Méthodes de mesures et de calculs

Une description détaillée des conditions de montage et de mesure se trouve respectivement dans les EN 10140-1&5:2010 et EN ISO 10140-3:2010 (voir p.1). Le principe de détermination du niveau  $L_n$  peut être résumé comme suit : Le bruit d'impact est généré à l'aide d'une machine à chocs normalisée, placée successivement à plusieurs endroits de la surface à tester. Pour chaque position de la machine, on mesure la pression acoustique à l'aide d'un microphone en rotation permanente. Les mesures sont réalisées sur une durée au moins égale à la durée d'une rotation complète du microphone et dans trois plans de rotation différents. On obtient alors une intégration dans le temps et dans l'espace du spectre de la pression acoustique, qui résulte en un niveau de pression acoustique moyen. Le temps de réverbération est ensuite mesuré dans la cellule de réception, ce qui permet de calculer le terme de correction à intégrer dans la formule du calcul du niveau de bruit de choc normalisé.

$$L_n = L_{pm} + 10 \lg (A / A_0)$$

- où :  $L_{pm}$  = le niveau de pression acoustique moyen dans la chambre de réception, en dB.  
 $A_0$  = surface d'absorption équivalente de référence de 10 m<sup>2</sup>.  
 $A$  = la surface d'absorption équivalente dans la salle de réception en m<sup>2</sup>.

Les spectres du niveau de bruit de choc normalisé suivants sont obtenus pour :

- $L_{n,0}$  ⇒ (a) mesures par bande de tiers d'octave sur une dalle nue décrite dans la EN ISO 10140-1:2010  
 $L_n$  ⇒ (b) mesures par bande de tiers d'octave sur la totalité du plancher testé (plancher porteur + revêtement de sol et/ou plafond suspendu éventuels)  
 $\Delta L$  ⇒ (a)-(b) réduction du niveau de bruit de choc par l'ajout d'un revêtement de sol ou d'un plafond suspendu  
 $L_{n,r,0}$  ⇒ (c) valeurs par bande de tiers d'octave données par la norme pour un plancher fictif de référence (EN ISO 10140-5:2010)  
 $L_{n,r}$  ⇒ (c)-(a)+(b) valeurs calculées du niveau de bruit de choc normalisé d'un plancher fictif de référence avec revêtement de sol et/ou plafond suspendu

Les indicateurs à valeur unique (désignées par l'indice "w") et les termes d'adaptation spectraux sont décrits dans la EN ISO 717-2:2013 (voir p.1). Les modules de calculs ainsi que plus d'informations sur les indicateurs à valeur unique (et sur la normalisation acoustique en général) sont disponibles sur le site web du laboratoire acoustique, fr. : [http://www.bbri.be/antenne\\_norm/](http://www.bbri.be/antenne_norm/)

f (Hz)	(a) $L_{n,0}$ (dB)	(b) $L_n$ (dB)	(a)-(b) $\Delta L$ (dB)	(c) $L_{n,r,0}$ (dB)	(c)-(a)+(b) $L_{n,r}$ (dB)
50	62.4	62.2	0.2	/	/
63	61.5	63.3	-1.8	/	/
80	62.8	54.1	8.7	/	/
100	67.9	54.6	13.3	67.0	53.7
125	66.6	56.7	9.9	67.5	57.6
160	67.9	55.0	12.9	68.0	55.1
200	69.8	51.3	18.5	68.5	50.0
250	68.8	48.1	20.7	69.0	48.3
315	70.8	45.2	25.6	69.5	43.9
400	70.9	41.7	29.2	70.0	40.8
500	70.4	39.9	30.5	70.5	40.0
630	70.9	39.6	31.3	71.0	39.7
800	70.9	39.0	31.9	71.5	39.6
1000	71.1	39.7	31.4	72.0	40.6
1250	71.8	39.9	31.9	72.0	40.1
1600	72.2	39.4	32.8	72.0	39.2
2000	72.8	38.1	34.7	72.0	37.3
2500	72.8	37.2	35.6	72.0	36.4
3150	72.0	36.0	36.0	72.0	36.0
4000	70.9	32.4	38.5	/	0.0
5000	68.7	27.4	41.3	/	0.0

<p><b>Plancher de base :</b>                      [basé sur le spectre (a)]  <math>L_{n,0,w} = 78</math> dB      <math>C_{1,0} = -11</math> dB</p> <p><b>Plancher de base avec revêtement et/ou plafond suspendu</b>                      [basé sur le spectre (b)]  <math>L_{n,w} = 48</math> dB      <math>C_1 = -2</math> dB</p> <p><b>Plancher de référence :</b>                      (c) valeurs par bande de tiers d'octave données par la norme pour un plancher fictif de référence (EN ISO 10140-5:2010)  <math>L_{n,r,0,w} = 78</math> dB      <math>C_{1,r,0} = -11</math> dB</p> <p><b>Plancher de référence avec revêtement et/ou plafond suspendu :</b>                      [calculé par (c)-(a)+(b)]  <math>L_{n,r,w} = 48</math> dB      <math>C_{1,r} = -2</math> dB</p> <p><b>Réduction du niveau de bruit de choc :</b>  <math>\Delta L_w = L_{n,r,0,w} - L_{n,r,w} = 30</math> dB  <math>C_{1\Delta} = C_{1,r,0} - C_{1,r} = -9</math> dB  <math>\Delta L_{lin} = \Delta L_w + C_{1\Delta} = 21</math> dB</p>
---

↑ TABLE 1: calculation of the single ratings as to EN ISO 717-2:2013  
 ← TABLE 2: 1/3 octave band measured and calculated spectral values

## 2. Appareillage de mesure

APPAREILLAGE DE MESURE	MARQUE
2 microphones 1/2"	Brüel & Kjær type 4190
2 préamplificateurs pour microphone	Brüel & Kjær type 2669-L
Une alimentation pour microphone	Brüel & Kjær type 2829
Un bras rotatif pour microphone	Norsonic Nor265
Système d'acquisition	Norsonic Nor850 Distributed Multichannel System
Logiciel de mesure	Norsonic Nor850 Building Acoustic Software
Un pistonphone	Brüel & Kjær type 4228
Une machine à chocs normalisée	Brüel & Kjær type 3207

## 3. Précision des mesures

Les incertitudes de mesure standards mentionnées dans la norme ISO 12999-1:2014 (tableau 4 et 5) sont d'appli

## 4. Description de l'échantillon

*La description de l'échantillon reprise dans ce rapport est celle reçue du fabricant, elle n'est pas garantie par le laboratoire.  
L'équivalence entre le produit commercialisé et le produit testé, repris dans ce PV, relève de la seule responsabilité du producteur.*

### DESCRIPTION GENERALE

Chape flottante, combinaison de 10 cm Starbeads 90 kg/m<sup>3</sup>, Acoustic Abrifiber 9 mm et chape de 7 cm de 1850 kg/m<sup>3</sup>.



### COMPOSITION DE L'ELEMENT

*Des parties du cadre ci-dessous peuvent être rendues illisibles si certaines données sont confidentielles.*

couche	épaisseur [mm]	masse volumique [kg/m <sup>3</sup> ]	masse surfacique [kg/m <sup>2</sup> ]	description
+7				
+6				
+5				
+4				
+3	70 mm	1850 kg/m <sup>3</sup>	129.5 kg/m <sup>2</sup>	Chape
+2	9 mm	46 kg/m <sup>3</sup>	0.41 kg/m <sup>2</sup>	Acoustic Abrifiber
+1	100 mm	90 kg/m <sup>3</sup>	9.0 kg/m <sup>2</sup>	Starbeads pré-chape isolante
<b>PLANCHER DE BASE</b>	140 mm	-	-	Dalle de béton armé
-1				
-2				
-3				
-4				

Epaisseur totale au-dessus du plancher de base = 179 mm (calculated value)

Total de la masse surfacique au-dessus du plancher de base = 138.9 kg/m<sup>2</sup> (calculated value)

### REMARQUES

/

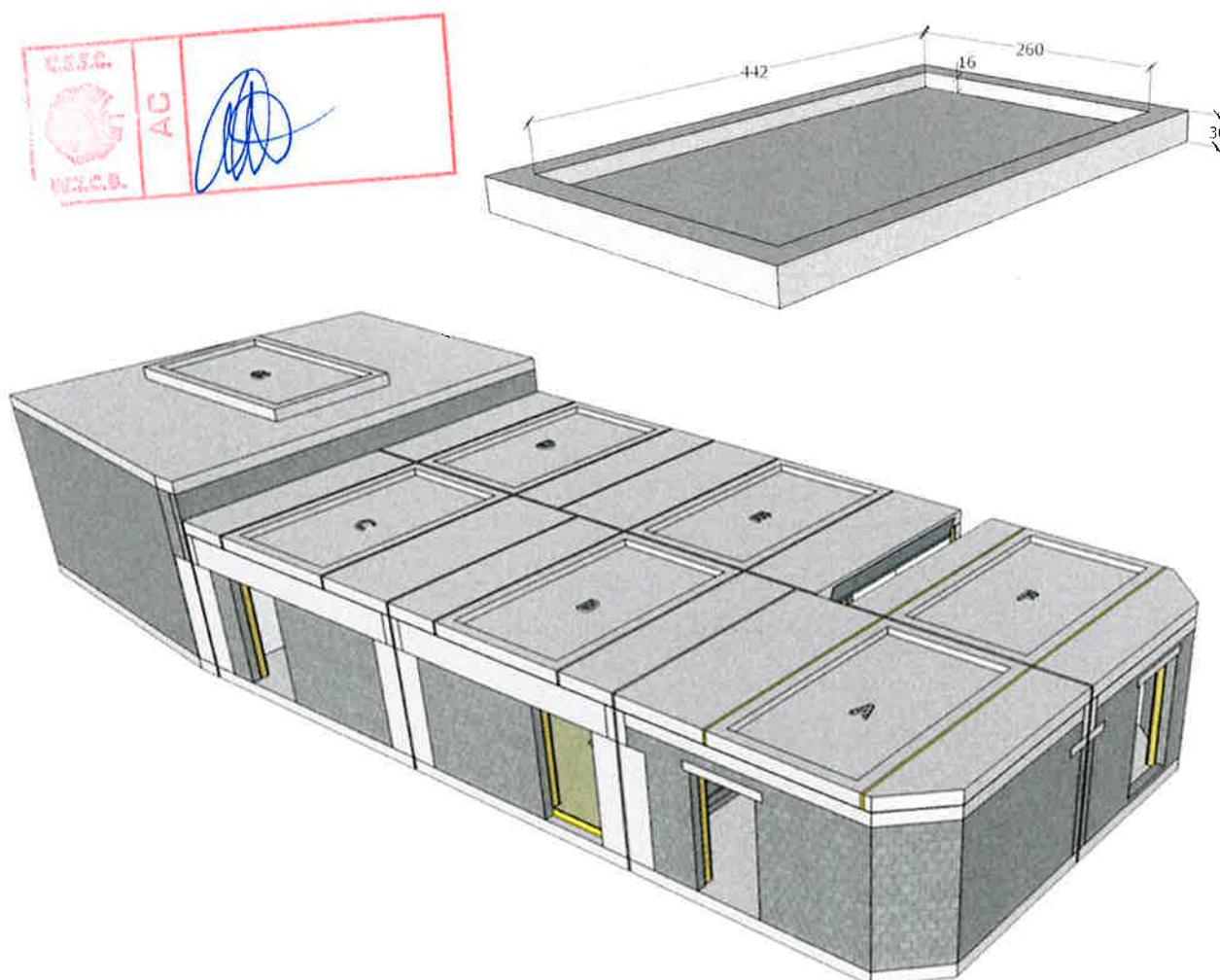
## 5. Description du poste d'essai

Le laboratoire acoustique dispose de six cellules d'essai : A, B, C, D, E et F. Chaque cellule est munie d'une dalle béton d'une épaisseur de 30 cm qui repose, par l'intermédiaire de plots, sur des poutres de fondation. Ces dalles de béton sont séparées de l'environnement extérieur et des cellules adjacentes par un joint de 5 cm rempli de laine minérale.

La dalle de plafond de chaque cellule d'essai est composée de trois parties portant du mur extérieur de la cellule à l'axe central : deux éléments en béton plein de 30 cm d'épaisseur et une cuvette centrale en béton d'une épaisseur de 14 cm ( $\pm 260 \text{ cm} \times \pm 422 \text{ cm}$ ) et présentant des bords de 25 cm de large et 30 cm d'épaisseur sur tout le pourtour. Chaque dalle de plafond peut être enlevée à l'aide du pont roulant. Celles-ci sont scellées les unes aux autres ainsi qu'aux murs adjacents à l'aide de ciment. Dans les cellules B et D, les poutres situées au-dessus de l'ouverture d'essai verticale disposent d'un joint élastique afin d'éviter les transmissions latérales vers l'ouverture d'essai. Les parties de plafonds d'une épaisseur de 30 cm sont également doublées par une construction lourde (démontable) constituée de plafonds suspendus afin d'éviter la transmission latérale des bruits de choc par rayonnement.

La structure du laboratoire répond ainsi aux exigences de la norme en vigueur et permet de réaliser des mesures de bruits de choc conformément à la norme EN ISO 10140-3.

Comme plancher de base une des dalles de béton armé (A, B, C, D, E ou F) d'une épaisseur uniforme de 140 mm et d'une surface de 260 cm x 442 cm, présentant des remontées latérales d'une hauteur de 160 mm permettant de simuler le bord des murs adjacents d'une construction réelle, est utilisée.



## 6. Montage de l'échantillon

L'échantillon est monté dans le poste d'essai conformément à la NBN EN ISO 10140-3, de la manière la plus proche possible de ce qui est réalisé en pratique. (voir aussi " 4. Description de l'échantillon"). Les détails de montage sont illustrés ci-dessous.



## 6. Montage de l'échantillon (2)

